

**Совет Безопасности**

Distr.: General
8 March 2021
Russian
Original: English

Записка Председателя Совета Безопасности

На своем 7488-м заседании, состоявшемся 20 июля 2015 года в связи с рассмотрением пункта, озаглавленного «Нераспространение», Совет Безопасности принял резолюцию [2231 \(2015\)](#).

В пункте 4 этой резолюции Совет Безопасности просил Генерального директора Международного агентства по атомной энергии регулярно предоставлять Совету обновленную информацию о выполнении Исламской Республикой Иран своих обязательств по Совместному всеобъемлющему плану действий и докладывать в любой момент о каких-либо вызывающих беспокойство вопросах, непосредственно затрагивающих выполнение этих обязательств.

В этой связи Председатель настоящим распространяет доклад Генерального директора от 16 февраля 2021 года (см. приложение).



Приложение

Письмо Генерального директора Международного агентства по атомной энергии от 16 февраля 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить документ, представленный Совету управляющих Международного агентства по атомной энергии (см. добавление).

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма и указанного документа до сведения всех членов Совета Безопасности.

(Подпись) Рафаэль Мариано Гросси

Добавление

[Подлинный текст на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках]

Проверка и мониторинг в Исламской Республике Иран в свете резолюции **2231 (2015)** Совета Безопасности Организации Объединенных Наций*

Доклад Генерального директора

1. Настоящий доклад Генерального директора Совету управляющих и одновременно Совету Безопасности Организации Объединенных Наций (Совету Безопасности) посвящен осуществлению Исламской Республикой Иран (Ираном) ее связанных с ядерной деятельностью обязательств по Совместному всеобъемлющему плану действий (СВПД). В нем представлена обновленная информация о событиях, происшедших со времени выпуска предыдущих докладов Генерального директора¹.

2. В письме от 15 февраля 2021 года Иран сообщил Агентству, что Иран «с 23 февраля 2021 года прекращает осуществлять предусмотренные в СВПД добровольные меры по обеспечению прозрачности», указанные ниже:

- «— положения Дополнительного протокола к СВГ;
- измененный код 3.1 дополнительных положений к Соглашению Ирана о гарантиях;
- использование современных технологий и долгосрочное присутствие МАГАТЭ;
- меры по обеспечению прозрачности в отношении концентрата урановой руды (КУР);
- меры по обеспечению прозрачности в отношении обогащения;
- доступ в соответствии с положениями СВПД;
- мониторинг и проверка осуществления добровольных мер;
- меры по обеспечению прозрачности в отношении изготовления компонентов центрифуг».

3. В письме Иран указал также, что «для осуществления вышеупомянутых мер Агентство, как ожидается, в надлежащее время предпримет необходимые действия», и если Агентству потребуются дополнительные разъяснения, то Организация по атомной энергии Ирана «готова предоставить такие разъяснения».

4. В письме от 16 февраля 2021 года Генеральный директор напомнил Ирану, что осуществление измененного кода 3.1 является правовым обязательством Ирана в соответствии с Дополнительными положениями к его Соглашению о гарантиях, что это обязательство не может быть изменено в одностороннем

* Направлено Совету управляющих Международного агентства по атомной энергии под условным обозначением GOV/INF/2021/13.

¹ GOV/2020/51, GOV/INF/2020/16, GOV/INF/2020/17, GOV/INF/2021/1, GOV/INF/2021/2, GOV/INF/2021/3, GOV/INF/2021/8, GOV/INF/2021/9, GOV/INF/2021/10 и GOV/INF/2021/11.

порядке и что в Соглашении о гарантиях не предусмотрен механизм приостановки осуществления положений, согласованных в Дополнительных положениях.

5. В том же письме, принимая во внимание серьезные последствия осуществления вышеупомянутых мер, Генеральный директор напомнил о своем предложении посетить Иран, чтобы найти взаимоприемлемое решение, которое позволит Агентству продолжить важнейшую деятельность по проверке.

6. Консультации Генерального директора с Ираном продолжаются.
